

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 260

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

will fix (pl) - יִתְקַנּוּ -	indiscriminately - לְלֹא אֲבַחְנָה	dictionary - מילון	<u>עמוד 1</u>
damages - נְזָקִים -	religious (f) - דְּתִית -	respectable - מְכֻבָּד -	מַחִירֵי הַנֶּפֶט הַנְּמוּכִים...
couches, sofas - סּוּפּוֹת -	radical (f) - קִיצוֹנִית -	culture - תְּרַבוּת -	crude oil - נֶפֶט
unhealthy (f, pl) - לֹא בְּרִיאוֹת -	to rule, control - לְשָׁלוֹט -	has changed (f) - הִשְׁתַּנְּתָה -	environment - סְבִיבָה -
customs - מְכֻס -	relatively - יְחִסִּית -	instead of - בְּמָקוֹם -	produce (f, pl) - מְיִצְרוֹת -
tobacco - טַבַּק -	situation - מִצְב -	communicate (pl) - מְתַקְשָׁרִים -	צְרִיךְ - needs
cigarettes - סִיגָרִוֹת -	unknown - לֹא מוּכָר -	news - בְּשׁוּרָה -	as a result - כְּתוּצָאָה -
value - שְׁוִי -	immediate (f, pl) - מִיָּדִיּוֹת -	staff - צִוּוֹת -	prefer (pl) - מְעַדִּיפִים -
competition - תַּחְרוּת -	leaders (of) - מְנַהֲגֵי -	development - פִּיתוּחַ -	to save - לְחַסּוֹךְ -
shooting - קְלִיעָה -	overcome (pl) - מְתַגַּבְרִים -	invented - הִמְצִיא -	cheap, inexpensive - זָר -
gun, pistol - אֶקְדַח -	meanwhile - בְּיַנְתִּיִּים -	processor (CPU) - מְעַבֵּד -	instead (of) - בְּמָקוֹם -
הֵייתָה אֲמוּרָה -	clear (f, pl) - בְּרוּרוֹת -	requires, uses - צוֹרֵךְ -	ירוקה (f) - יְרוּקָה -
was supposed (f)	steadfast (pl) - נְחוּשִׁים -	מַעַט - a little	of course - כְּמוֹבֵן -
to take place - לְהִתְקַיֵּם -		mobile (pl) - נִידִים -	מתנגדים (pl) - מְתַנְגְּדִים -
organizers - מְאָרְגָּנִים -	<u>עמוד 3</u>	לְמַשָּׁךְ - for	use (of) - שִׁימוּשׁ -
competitors - מְתַחַרְרִים -	חֲדָשׁוֹת בְּקִצְרָה	charging - הִטְעָנָה -	מורִים אוֹהֲבִים אֶת הַמְּקוּצוֹעַ
date - תַּאֲרִיךְ -	bombing - מְפִצֵץ -	thanks to - בְּזַכּוֹת -	מקצוע - מְקוּצוֹעַ -
	indiscriminately - בְּלִי אֲבַחְנָה	to solve - לְפַתּוֹר -	profession - מְקוּצוֹעַ -
<u>עמוד 4</u>	targets - מְטָרוֹת -	בעיות - בְּעִיּוֹת -	study - סִקָּר -
מַחִירֵי הַנֶּפֶט הַנְּמוּכִים...	ISIS - דְּאֵעִ"שׁ -	גיליון - גִּילְיוֹן -	was conducted - נִעְרַךְ -
prices (of) - מַחִירֵי -	civilians - אֲזַרְחִים -	פרסמתם (pl) - פָּרַסְמַתֶּם -	על-ידי - בְּיַד -
crude oil - נֶפֶט	הורסים (pl) - הוֹרְסִים -	interview - רִיאָיוֹן -	מקללת (of) - מְקַלְלֵת -
produce (f, pl) - מְפִיקוֹת -	neighborhoods - שְׂכֻנוֹת -	עיוור - עִיּוּר (person) -	יוֹפֵי שֵׁל נִיצְחוֹן
offer (f, pl) - מְצִיעוֹת -	to be precise - לְדַיִיק -	להעריך - לְהַעְרִיךְ -	יופי - יוֹפֵי -
prefer (pl) - מְעַדִּיפִים -	rights - זְכוּיּוֹת -	רעיונות - רְעִיוֹנוֹת -	ניצחון - נִיצְחוֹן -
אף-על-פי - אֶף-עַל-פִּי -	tension - מְתַח -	רגישות - רְגִישׁוּת -	תחרות - תַּחְרוּת -
pollutes - מְזַהֵם -	to calm - לְהַרְגִיעַ -	רצון טוב - רְצוֹן טוֹב -	מלכת יופי - מַלְכַת יוֹפֵי -
forgo, pass on (f, pl) - מוֹתֵרוֹת -	warnings - אַזְהָרוֹת -	goodwill - גּוּדוּוִיל -	ניצולות (f) - נִיצוּלוֹת -
developing - פִּיתוּחַ -	ground - קֶרְקַע -	handicapped (pl) - מוּגְבָּלִים -	שוואה - שׁוּאָה -
clean (f) - נְקִיָּה -	will import (f) - תִּיבֵּא -	משולחן העורך	Holocaust - הוֹלוֹקָאֵסְט -
relatively - יְחִסִּית -	poultry, chickens - עוֹפוֹת -	beginning (of) - תְּחִילַת -	ניצחנו - נִיצַחְנוּ -
experts - מוֹמְחִים -	permitted - הֵתִיר -	to guess - לְנַחֵשׁ -	שמחת חיים - שִׂמְחַת חַיִּים -
will cause - יִגְרוֹם -	produce - תּוּצְרָת -	מין - מִין -	
למרות - לְמַרְוֹת -	permission - אִישׁוּר -	kind, type - בְּנוֹדָאוֹת -	<u>עמוד 2</u>
organizations (of) - אֲרָגוּנֵי -	hail - בְּרָד -	with certainty - בְּנוֹדָאוֹת -	קוראים כותבים
to develop - לְפַתּוֹךְ -	harbor (of) - נְמַל -	Middle East - מִזְרַח תִּיכוֹן -	מִצְחִיק - funny, silly
		attacks - הִתְקַפּוֹת -	

improved (f) - משופרת
demanding (f, pl) - דורשות
manufacturers (f) - יצרניות
to lower, decrease - להפחית
pollution - זיהום
competition - תחרות
exist (f, pl) - קיימות
capable (f, pl) - מסוגלות
distances - מרחקים
to develop - לפתח
indeed - אכן

snow storms - סערות שלג
floods - שיטפונות
mudslides - מפולות בוץ
tragedies, disasters - אסונות
will suffer - יסבול
climate - אקלים
stable - יציב
relatively - יחסית
experts - מומחים

עמוד 6

סכנה חדשה בים התיכון

danger - סכנה
creatures - יצורים
marine (pl) - ימיים
distant (pl) - מרוחקים
preying on, devour (pl) - טורפים
balance - איזון
existing - קיים
deals with - עוסק
to protect - להגן
liable, can be - עלול
disaster - אסון
animals - בעלי חיים
vegetation - צמחייה
harmful (pl) - מזיקים
מרחקים -

far away, distances

to balance - לאזן

fill (pl) - ממלאים

foreign (pl) - זרים

canal (of) - תעלת

artificial (f) - מלאכותית

exists (f) - קיימת

seamanship - ספנות

to filter - לסנן

shoabot (f, pl) - שואבות

too late - מאוחר מדי

האתגר - מכונית חשמלית...

challenge - אתגר

punishment - ענישה
skies (of) - שמי
economy - כלכלה
warns (f) - מזהירה
citizens - אזרחים
customs - מכס
delaying (pl) - מעכבים
deliveries - משלוחים
produced by - מתוצרת
claiming - בטענה

poison - רעל

aimed - כיוון

toward - לעבר

message - מסר

to protect - להגן

tension - מתח

complicates - מסבך

attacks - ניסיונות

region - אזור

זהירות - מטוסים מזוהמים

dirty, filthy (pl) - מזוהמים

research - מחקר

bathrooms - שירותים

actually, in fact - דווקא

surface - משטח

seat - מושב

invest (f, pl) - משקיעות

cleaning - ניקוי

to save - לחסוך

don't rely - לא לסמוך

using (pl) - משתמשים

שנת 2015 הייתה החמה...

scientists - מדענים

determined (pl) - קבעו

along with this - יחד עם זאת

warming (of) - התחממות

phenomena - תופעות

droughts - בצורות

opposite (f, pl) - הפוכות

humanity - אנושות
wealth - עושר

מי ישמור על הטבע?

around - מסביב

areas - שטחים

neighborhoods - שכונות

residential (pl) - מגורים

plan - תוכנית

animals - בעלי חיים

mayor (of) - ראש עירייה

organized - ארגן

conference - כינוס

protection (of) - הגנת

to prevent - למנוע

האתגר הטיפשי הצליח

challenge - אתגר

silly, dumb - טיפשי

phenomenon - תופעה

buckets - דליים

ice - קרח

donated (pl) - תרמו

ALS - ניוון שרירים

to carry out - לבצע

wastes - מוצק

video clip - סרטון

will become famous - יתפרסם

it turns out - מתברר

to collect - לאסוף

research, study - חקר

was collected - נאסף

contributed - תרם

breakthrough - פריצת דרך

עמוד 5

רוסיה מתנקמת בטורקיה

takes revenge (f) - מתנקמת

brought down (pl) - הפילו

fighter jet - מטוס קרב

steps (of) - צעדי

עמוד 7

אומנות "גרועה" במוזיאון...

art - אומנות

terrible (f) - גרועה

imagine (pl) - תארו

invite (pl) - מזמינים

exhibit - תערוכה

specifically - דווקא

ugly (f, pl) - מכוערות

works of art, creations - יצירות

society - חברה

opposed (pl) - התנגדו

regime, rule - שלטון

benefited (pl) - הרויחו

alongside - בצד

מסכנים -

wretched, unfortunate (pl)

protest - מחאה

preferred - העדיף

to chase - לרדוף

paid with his life - שילם בחייו

feelings (of) - רגשות

public - ציבור

confiscated (pl) - הקרימו

throughout (the) - רחבי

opposite - מול

displayed (pl) - הציגו

praised, glorified (pl) - שיבחו

developed (f) - מפותחת

cattle - בקר
stressed, nervous (pl) - לחוצים
organization - ארגון
health - בריאות
processed - מעובד
announcement - הודעה
irresponsible (f) - לא אחראית
public - ציבור
worries - דאגות
unnecessary (f, pl) - מיותרות
concerned (pl) - חוששים
produce (pl) - מייצרים
will lose (pl) - יפסידו
experts - מומחים
nutrition - תזונה
amounts - כמויות
איזהו חכם? הלומד מכל אדם
who is - איזהו
מאז ומעולם -
from time immemorial
our sages - חז"ל
in fact, actually - דווקא
simple (pl) - פשוטים
ידע - knowledge
to behave, act - להתנהג
מקצוע - profession
תכונות - qualities
קצר ולעניין
while - תוך כדי
eventually - בסופו של דבר
pace - קצב
equal - שווה
cockroach - ג'וק
במשך - for
צפרדעים - frogs
absorb (f, pl) - סופגות
דרך - through
עור - skin
on average - בממוצע

עמוד 10
איפה השכל?
שכל - common sense; brain
אל תדאגי - don't worry (f)
מדבר - desert
בוודאי - surely, certainly
אוקלים - tent
בדווים - Bedouins
ידועים - known (pl)
התקרב - approached
נערה - young woman
אביך - your father (f)
שדה - field
להשקות - to water
הסבר - explanation
מוזרים - odd, strange (pl)
מתנגדת - objecting (f)
מלאך המוות - angel of death
מבולבל - confused
אבטיח - watermelon
ברוך הבא - welcome
אוקלנו - our tent
מצטער - sorry
הצביע - pointed
מותו - death (of)
הבין - understood
עיקרית - main (f)
עדיין - still
נשארה - remained (f)
המשיכו - continued (pl)
חיכו - waited (pl)
בדיוק - exactly
סבלנות - patience
ארוחה - meal
דרושים - needed, required (pl)
חייך - smiled
דבריה - her words
עמוד 11
מגדלי הבקר לחוצים
מגדלי - breeders, growers (of)

עמוד 9
אוסטרליה מזהירה מכרישים
מזהירה - warns (f)
כרישים - sharks
עונת רחצה - swimming season
שיאה - its peak (f)
מתרחצים - swimmers, bathers
חופי - beaches (of)
התקפות - attacks
מסוימים - certain (pl)
שילטים - signs
ניסוי - experiment
רחפנים - multi-rotor drones
לאתר - to locate
מלכודות - traps
טיפול - treatment
רפואי - medical
יורחק - will be sent away
רכבת הרים מסוג אחר
רכבת הרים - rollercoaster
סוג - type
מפחידות - scary (f, pl)
הולכי רגל - pedestrians
מיצג - display
מעוצב - designed
במקום - instead
קרונות - cars (of train)
מדרגות - stairs
נמר - leopard
צב - tortoise
השולחן של הפדורג'לן
פדורג'לן - soccer player
סופר - author
לבטא - to express
בדידות - solitude
מבקרים - visitors
תחושת - feeling (of)

איכותית (f) - quality
בקרב - amongst
חובבי - fans, lovers (of)
התאפשרה -
was made possible (f)
בזכות - thanks to
שיתוף פעולה - cooperation
גלריה - gallery
יחסים - relations
עמוד 8
במלון הזה קר מאוד
מלון - hotel
קרח - ice
מחדש - anew
נמס - melts
אביב - spring
תתפלאו -
you'd be surprised (pl)
מעלות - degrees
שקי שינה - sleeping bags
ככה יודעים שהטוסט מוכן
מעצב - designer
המציא - invented
שקוף - transparent
המציאה - invention
מאפשרת - enables (f)
חום - heat
מלך שוודיה: אסור לעשות...
אמבטיית - baths
מחויבות - commitment
תושבי - residents (of)
מבזבזות - waste (f, pl)
חום - heat
שינוי - change
תוצאות - results
להציל - to save
במקומנו - instead of us

הילד והפסלון העתיק
 figurine - פסלון -
 ancient - עתיק -
 his family - משפחתו -
 mound (archaeology) - תל -
 site - אתר -
 period (of) - תקופת -
 ground - קרקע -
 odd, strange - מוזר -
 lifted - הרים -
 artifact - ממצא -
 to report - לדווח -
 authority - רשות -
 antiquities - עתיקות -
 turned out - התברר -
 thanked (pl) - הודו -
 בעזרת -
 through, with the help of
 realization (of) - הגשמת -
 dream - חלום -
 soon - בקרוב -
 will give (f) - תעניק -
 certificate (of) - תעודת -
 appreciation - הוקרה -
 will invite (f) - תזמין -
 dig - חפירה -

bags, sacks - שקים -
 to interest - לעניין -
 raised, caused - עורר -
 legislators - מחוקקים -
 by the way - אגב -
מהם השמות האהובים...
 loved, favorite (pl) - אהובים -
 site - אתר -
 Bible - תנ"ך -
רופאי ילדים נגד הטלוויזיה
 pediatricians - רופאי ילדים -
 to watch - לצפות -
 two hours - שעתיים -
 affects (f) - משפיעה -
 sometimes - לעתים -
 snacks - חטיפים -
 fattening (pl) - משמינים -
 recommended - מומלץ -
 suggest (pl) - מציעים -
עמוד 16
חדש: תרנגולות להשכרה
 chickens - תרנגולות -
 for rent - להשכרה -
 disease - מחלה -
 hit, affected (f) - פגעה -
 כתוצאה - as a result
 couple, pair - זוג -
 solution - פתרון -
 surprising - מפתיע -
 lay (f, pl) - מטילות -
 תמורת (for) - in exchange
 payment - תשלום -
 provides (f) - מספקת -
 לול - coop
 test, check - בדיקה -
 save (pl) - חוסכים -
 reasons (of) - טעמי -
 health - בריאות -

fashionable, trendy - אופנתי -
 to identify - לזהות -
 מגרש - field
תפסיקו להיות צבועים
 hypocrites - צבועים -
 most - רוב -
 players (of) - שחקני -
 customarily - נוהגים -
 celebrate - לחגוג -
 scoring (of) - הבקעת -
 מעשה - act
 apologizing (pl) - מתנצלים -
 previous, former (f) - קודמת -
 להפסיד - to lose
 מדובר - talking about
עמוד 13
פיית השיניים נותנת פחות...
 tooth fairy - פיית שיניים -
 מבקרת - visits (f)
 ישנים - sleeping (pl)
 משאירה - leaves (f)
 כרית - pillow
 תמורת (for) - in exchange
 כלכלנים - economists
 סכומי (of) - amounts
 סימן - sign, indication
 מחקר - study, survey
 כללי - general
מי שלח ילדים בדואר?
 דואר - mail, post
 מקרים - cases, incidents
 הדביקו - stuck on (pl)
 חבילה - package
 התפרסמה (f) - was published
 כתבה - article
 זוג - couple, pair
 משלוח - delivery
 מערכת - editorial staff
 דוורים - mailmen

botanical - בוטני -
 sweet potato, yam - בטטה -
 מגדל - tower
 שיער - hair
 צייר - painter
 מפורסם - famous
 שפתיים - lips
 להתאים - to fit, match
 לתפור - to sew
 זוגות - pairs
 ימנית (f) - right
 שמאלית (f) - left
עמוד 12
גלים בבריכת השחייה
 גלים - waves
 בריכת שחייה -
 swimming pool
 נערכות (pl) - are held
 תחרויות - competitions
 בין-לאומיות (f, pl) - international
 מיושנת (f) - old-fashioned
 מזגנים - air conditioners
 צופים - spectators
 הנהלת (of) - management
 בעבור - for
 משובללים (pl) - sophisticated
 התקינה (f) - installed
 מאווררים - fans
 מודאגים - are worried
 מקשים (pl) - make it harder
 שר אוצר - Finance minister
 רמה - level
הכול בשביל סבתא
 בשביל - for
 משך - drew
 תשומת לב - attention
 פס - streak
 בולט - prominent
 חברים - his friends